

Ca.1847

AFSENDER

Georgia Skovgaard

MODTAGER

J.F. Schouw

FAKTA

Dokumenttype:  
Brev

Omtalte personer:  
N.L. Høyen  
Titus Schouw

Arkivplacering:  
Mappe 8 nr. 23

DOKUMENTINDHOLD

Georgia Schouw er rejst til Riserup.

TRANSSKRIFTION

Mappe 8 nr. 23

S.T.

Hr. Professor Schouw

Botanisk Have

Kjöbenhavn

Riserup Tirsdag morgen

Det er saa forunderligt, min egen kjære Fader, ikke at vide hvordan Du har det, men jeg haaber dog at faa gode Efterretninger imorgen med Posten.

Det var da et skrækkeligt Veir da vi gik om Bord i Mandags, vi blev næsten dyngvaade og maatte strax gaa ned i Kahytten, men snart blev det Törveir saa vi kunde være paa Dækket. Søsyge mærkede vi ikke til, uden i Kjöge Bugt, men det var saa lidt saa vi ikke ret vidste om det var Sult eller Sösyge. Paa Dampskibet traf jeg Tyberg ( jeg ved ikke hvordan han skriver sit Navn) fra Möen, som bad mig hilse dig. Lidt för vi

-2-

var i Gaabense blev jeg meget forundret ved at se Liebmann komme op af Kahytten; han og hans Kone kom fra Möen og skulde til Byen.

I Gaabense ventede Betty og Marius med Vognen og klokken 3 naaede jeg Riserup. Jeg har havt det deiligt her er saa landligt og saa hyggeligt, og vi har havt meget travlt med at bage Kage til iaften, for da skal her være Dans. Jeg forstaar da, Höyen besöger dig flittigt, ellers faar han med mig at bestille naar jeg kommer hjem.

Jeg vilde önske Titus ikke kom afsted för Mandag saa fik jeg ham dog at see; vil du hilse ham og [?], og hvem der ellers er fra mig.

-3-

Nu er der nok ikke Tid til at skrive meer, for om lidt skal vi spise, og saa skal vi smöre Smörebröd paa kraft.

Fortæl Titus at jeg igaar var oppe at ride paa Æselet, og det gik stolt. din datter Georgia.

[Dette Brev var saaledes til[?] [?] af Budet der leverede det.]

Arenkiel



Skifving Lindagården

Det er for Bindestigt, men ingen  
gjør bader, ikke ad mine færd  
den for det; men jeg forber  
dog at gøre gode opbeholdninger  
imorgen med Gode.

Det var da et smuktligt Skib der  
vi gik om Land i Nærvær, vi  
klare os selv, og vi havde  
for at gøre med i Bifalden, men  
færdig blev det Loven for  
vi kunde være gode. Vælg  
mærkede vi ikke det, det er i Bifalden  
men det var for lidt for vi ikke  
val vidste om det var det alle  
Vælg. den for Bifalden  
jeg Lykkelig (jeg var ikke forberet for  
for at det) for Måne, for det  
mig til det. ~~men~~ Lidt for

[illegible]